FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

172 — 47

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 40 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jake Segal — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 3 — 0101

Dist. 172 Enu. 47 — CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, Households or Institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (use intelligently)	WAGE-EARNERS. Name where person is employed (if at work in mill, factory, shop, store, etc.)	Weeks employed in 1910 at each occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour, if employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in money year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons employed in mills, factories, Colleges, Convent, etc. Category.	INFIRM. Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—				INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM.	
Dwellings.	Families, ménages ou institutions.	Name of each person living in the family, the household or the institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, côté, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner ou la personne en question travaille (usine, magasin, chantier, ferme, etc.)	Nombre de semaines durant un tel emploi ou un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux ou à un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que le principal.	Taux du gain par heure si payé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du présent rapport.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes employées dans les moulins, manufactures, collèges, couvent, etc. Catégorie.	Aveugle.	Sourd-muet.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Forten Evan	Re Hemmot	F.	Daughter	S.	May	1893	18	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	F.			
2			" Joseph	"	M.	Son	S.	Oct	1894	16	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Cigarmaker	7-6-50	No	yes	No	Shop	25		44		22		2				yes	yes	F.			
3			" Lordazo	"	M.	Son	S.	June	1896	14	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Cigarmaker	7-6-50	No	yes	No	Shop	25		44		22		2				yes	yes	F.			
4			" Rosilia	"	F.	Daughter	S.	March	1901	10	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
5	22	22	Cailoux Albert	1093 de Hemmot	M.	Head	M.	July	1883	28	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Shoe workers	7-6-52	No	yes	No	Factory	52		55		572		20	1000	48	12.00		yes	yes	F.			
6			" Alexino	"	F.	Wife	M.	Jan.	1884	27	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	F.			
7			" Evan	"	F.	Daughter	S.	Jan	1903	8	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
8			" Juillette	"	F.	Daughter	S.	Feb	1904	7	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
9			" Armond	"	M.	Son	S.	Sept.	1905	5	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
10			" Jean	"	M.	Son	S.	March	1908	3	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
11			" Hermount	"	M.	Son	S.	May	1910	1	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
12			Tavida Bourdon	"	F.	Sister in Law	S.	Nov.	1870	20	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Shoe worker	7-6-52	No	yes	No	Factory	35		55		446		18	200	no	5.00		yes	yes	F.			
13	23	23	Demarteau Albert	1091 de Hemmot	M.	Head	M.	March	1888	23	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Leather Cutter	7-6-50	No	yes	No	Factory	52		60		780		22					yes	yes	F.			
14			" Berta	"	F.	Wife	M.	Aug	1891	19	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	F.			
15	24	24	Desloge William	1089 de Hemmot	M.	Head	M.	March	1838	73	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Laborer	3-9-64	No	yes	No	Water works	52		60		780		25					no	no	F.			
16			" Marie	"	F.	Wife	M.	Dec.	1830	80	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	no	F.			
17			" Albertine	"	F.	Daughter	S.	June	1896	15	Q.				French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F.			
18	25	25	Deloge Arthur	1085 de Hemmot	M.	Head	M.	Nov.	1872	38	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Laborer	3-9-64	No	yes	No	Water works	52		60		780		25					yes	yes	F.			
19			" Georgiana	"	F.	Wife	M.	March	1883	28	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	F.			
20			" Eugene	"	M.	Son	S.	Feb.	1904	7	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	6	no	no	F.			
21			" Jeanne	"	F.	Daughter	S.	Feb.	1906	5	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
22			" Albert	"	M.	Son	S.	June	1908	3	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
23			" Patrick	"	M.	Son	S.	March	1911	2/12	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
24	26	26	Chevalier Charles	"	M.	Head	M.	July	1868	42	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Bricklayer	1-2-24	yes	No														yes	yes	F.			
25			" Arena	"	F.	Wife	M.	May	1867	44	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	no	no	F.			
26			" Marie Louise	"	F.	Daughter	S.	Dec.	1895	15	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
27			" Charles	"	M.	Father	W.	Aug	1846	64	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	no	no	F.			
28			Derocher Marie Louise	"	F.	Mother in Law	W.	Feb	1845	66	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	no	no	F.			
29	27	27	Leclaire Auguste	850 Carriere	M.	Head	M.	May	1875	36	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Laborer	8-9-49	No	yes	No	Quarry	38		60		456		20					no	no	F.			
30			" Josephine	"	F.	Wife	M.	Aug	1879	31	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	F.			
31			" Rudolph	"	M.	Son	S.	Dec	1896	14	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Laborer	8-9-49	No	yes	No	Quarry	38		60		342		15					yes	yes	F.			
32			" Evan	"	F.	Daughter	S.	Dec	1898	12	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
33			" Bertha	"	F.	Daughter	S.	July	1901	10	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
34			" Blanche	"	F.	Daughter	S.	Nov	1901	9	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
35			" Regina	"	F.	Daughter	S.	Feb	1903	8	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	6	yes	yes	F.			
36			" Lucien	"	F.	Daughter	S.	Feb	1905	6	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
37			" Eugene	"	M.	Son	S.	Aug	1909	1	Q.				French	Canadian	R. Catholic																				F.			
38	28	28	Nadeau Emile	2093 de Hemmot	M.	Head	M.	Jan.	1883	28	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Painter	11-6-21	No	yes	No	Rt Shop.	30		50		360		24					yes	yes	F.			
39			" Oliva	"	F.	Wife	M.	July	1883	27	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	F.			
40			" Jean	"	M.	Son	S.	Aug.	1902	8	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
41			" Arthur	"	M.	Son	S.	Oct	1903	7	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	6	yes	yes	F.			
42			" May	"	F.	Daughter	S.	Dec.	1906	4	Q.				French	Canadian	R. Catholic																		No	No	F.			
43	29	29	Lapierre Zephirin	1061 de Hemmot	M.	Head	M.	May	1862	49	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Quarry man	8-6-44	No	yes	No	Quarry	52		60		624		20					yes	yes	F.			
44			" Selenize	"	F.	Wife	M.	Feb	1864	47	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	F.			
45			" Oscar	"	M.	Son	S.	Aug.	1896	24	Q.				French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	F.			
46			" Odilas	"	F.	Daughter	S.	Aug	1895	15	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
47			" aldeje	"	M.	Son	S.	May	1899	12	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
48			" Legle	"	F.	Daughter	S.	March	1901	10	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	F.			
49			" Rathéon	"	M.	Son	S.	Apr.	1903	8	Q.				French	Canadian	R. Catholic																	6	No	No	F.			
50	30	30	Gosselin Joseph	de Hemmot	M.	Head	M.	Oct.	1860	50	Q.				French	Canadian	R. Catholic	Laborer	6-9-99	No	yes	No	Mill	52		60		468		15					No	No	F.			

1700 17.

FASTMAN